

Megrendelő szerződés száma
Beszerzési: 20/2013 SzBCs
Központi: 176/2013 KSz

Vállalkozó szerződés száma

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

FŐVÁROSI CSATORNÁZÁSI MŰVEK Zrt.

1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.

cégjegyzék száma: 01-10-042418

adószám: 10893850-2-44

statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01

számlavezető bank: Budapest Bank Zrt.

penzforgalmi jelzőszám: 10102093-04853203-00000009

mint Megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

más részről a(z)

INFO COMPLEX HUNGARY Kft.

2318 Szigetszentmárton, Bartók utca 11.

cégjegyzék száma: 13-09-145507

adószám: 23272134-2-13

statisztikai számjel: 23272134-6209-113-13

számlavezető bank: OTP Bank Nyrt.

penzforgalmi jelzőszám: 11742252-20071934

mint Vállalkozó (a továbbiakban: **Vállalkozó**),

között (a továbbiakban: Felek), az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel

Előzmények

Megrendelő, mint ajánlatkérő a TED adatbankban 2012/S 216-356665. számon 2012. november 09. napján, valamint a Közbeszerzési Értesítő 2012/121. számában (2012. 11. 12.) 17021/2012. K.É. számú ajánlati felhívással a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (Kbt.) Második része 83. § alapján közösségi nyílt közbeszerzési eljárást indított. Megrendelő a közbeszerzési eljárásában benyújtott ajánlatokat megvizsgálta, és döntését 2013. április 30. napján kihirdette. Megrendelőnek a közbeszerzési eljárásban hozott döntése szerint a nyertes ajánlattevő Vállalkozó lett.

1. A szerződés tárgya

Megrendelő megrendeli, Vállalkozó elvállalja a Megrendelő Észak-pesti Szennyvíztisztító Osztályán (1044 Budapest, IV. Timár u. 1.) található 7 db, a Dél-pesti Szennyvíztisztító Osztályán (1237 Budapest, XXIII. Meddőhányó u. 1.) található 2 db, illetve az Átemelőtelepek Igazgatóságának (1138 Budapest, XIII. Vízafogó u. 4-6.) különböző telephelyein található 73 db, **összesen 82 db + 10% (8 db)** különböző gyártmányú (Geiger, Akvi-Patent, Huber) szűrőrácok, rácsszemét kihordó berendezések motoros hajtások preventív karbantartását, értéknövelő felújítás biztosítását, eseti javítását és üzemzavar elhárítását, a jelen szerződésben rögzítetteknek megfelelően.

Szerződéssel érintett berendezések:

Észak-pesti Szennyvíztisztító Osztály

Zsilip u.	Darabszám	Méret
Geiger NS3 mozgófésűs síkrács	1 db	3000x2600 mm és 45 mm pálcaköz

Zsilip u.	Darabszám	Méret
Geiger N2 mozgófésűs síkrács	2 db	2200x2000 mm és 50 mm pálcaköz
Geiger szállítócsiga	2 db	6000 mm hossz, 320 mm átm.
Geiger RPS 400 KD rácsszemétprés	2 db	1000 mm hossz, 400 mm átm.

Ép. összesen: 7 db

Dél-pesti Szennyvíztisztító Osztály

Biofor	Darabszám	Méret
Geiger KER-K2 vonólánccs síkrács	2 db	1600*2700 és 2mm pálcaköz

Dp. összesen: 2 db

Átemelőtelepek Igazgatósága

Angyalföld	Darabszám	Méret
Geiger síkrács	2 db	5500x2350 mm és 50 mm pálcaköz
Geiger síkrács	2 db	5500x2350 mm és 30 mm pálcaköz
Geiger síkrács	2 db	3000x3200 mm és 15 mm pálcaköz
Huber RO-4 rácsszemét prés	2 db	
Akvi Patent kihordó csiga	2 db	9 m és 10m
Huber TS R-08 kihordó csiga	2 db	D 355 x 8 m és 4 m

Békásmegyer	Darabszám	Méret
Geiger síkrács	2 db	1700x2800 mm és 100 mm pálcaköz
Geiger síkrács	2 db	1700x2800 mm és 20 mm pálcaköz
Geiger rácsszemét prés	2 db	300-as
Geiger kihordó csiga	4 db	

Pók utca	Darabszám	Méret
Akvi Patent APS 1200/100 síkrács	2 db	1200x3500 mm és 100 mm pálcaköz
Akvi Patent kihordó csiga	2 db	

Kelenföld	Darabszám	Méret	Garancia
Akvi Patent APS 3200/20 síkrács	2 db	3200x2700 mm és 20 mm pálcaköz	2015.08.01.
Geiger síkrács	2 db	3000x1600 mm és 15 mm pálcaköz	
Geiger síkrács	1 db	3800x2800 mm és 60 mm pálcaköz	
Akvi Patent rácsszemét prés-csiga	1 db	AP 450 CSIp	2015.08.01.
Akvi Patent kihordó csiga	2 db	AP280/3,4	2015.08.01.
Akvi Patent kihordó csiga	1 db	AP280/9	2015.08.01.

Zsigmond tér	Darabszám	Méret
Geiger síkrács	2 db	2200x2200 mm és 30 mm pálcaköz

Geiger síkrács	1 db	3600x2200 mm és 50 mm pálcaköz
Huber RO 4 rácsszemét prés	1 db	-
Akvi Patent kihordó csiga	1 db	AP 360/17
Akvi Patent kihordó csiga	1 db	AP 360/15

Albertfalva	Darabszám	Méret	Garancia
Akvi Patent APS 1400/100 síkrács	2 db	1400x2850 mm és 100 mm pálcaköz	2016.01.01.
Geiger síkrács	2 db	3600x2200 mm és 20 mm pálcaköz	
Akvi Patent rácsszemét prés	1 db	AP 280 CSIp	2013.12.01.
Akvi Patent kihordó csiga	1 db	AP280/5,8	2013.12.01.
Akvi Patent kihordó csiga	1 db	AP280/8,2	2013.12.01.
Akvi Patent kihordó csiga	1 db	AP400/10	2016.01.01.

Ferencváros	Darabszám	Méret	Garancia
Akvi Patent APS 2800/50 síkrács	4 db	2800x5000 mm és 50 mm pálcaköz	2016.01.21.
Akvi Patent APS 3000/20 síkrács	2 db	3200x2000 mm és 20 mm pálcaköz	2015.08.01.
Akvi Patent rácsszemét prés-csiga	4 db	AP 350 CSIp	2016.01.21.
Akvi Patent rácsszemét prés-csiga	2 db	AP 450 CSIp	2015.08.01.

Erdősor	Darabszám	Méret
Geiger síkrács	2 db	1800x1600 mm és 100 mm pálcaköz
Kihordó csiga	1 db	D 300 x 7 m

Háros	Darabszám	Méret
Huber-Rotamat forgórács	1 db	11 m hossz 1400 mm átm. 12 mm pálcaköz

Vas Gereben	Darabszám	Méret	Garancia
Akvi Patent köteles síkrács	1 db	3000x3000 mm és 100 mm pálcaköz	2017.12.31.?
Akvi Patent köteles síkrács	2 db	2300x2300 mm és 20 mm pálcaköz	2017.12.31.?
Akvi Patent rácsszemét prés-csiga	1 db	AP 350 3200	2017.12.31.?
Akvi Patent kihordó csiga	1 db	AP 250 3100	2017.12.31.?
Akvi Patent kihordó csiga	1 db	AP 250 5300	2017.12.31.?
Akvi Patent kihordó csiga	1 db	AP 250 6000	2017.12.31.?
Akvi Patent kihordó csiga	1 db	P 250 10000	2017.12.31.?

ÁTI összesen: 73 db

Garanciával rendelkezőknél annak lejártának dátuma jelölve. Ezen berendezésekre – garanciális időszak alatt – csak jelen szerződés 2.1. és 2.3. pontja vonatkozik, az eseti javítás, az értéknövelő felújítás pontjai nem vonatkoznak rájuk.

A fenti tevékenységet a Vállalkozó az üzem folyamatos fenntartása mellett köteles elvégezni.

2. Szolgáltatás tartalma

Vállalkozó vállalja, hogy a jelen szerződés 1. pontjában meghatározott szolgáltatásokat az alábbi tartalom szerint teljesíti.

2.1. Karbantartás

2.1.1. Észak-pest Szennyvíztisztító Osztályon üzemelő rácscok és berendezések karbantartása

Vállalkozó a Megrendelővel előzetesen egyeztetett időpontban elvégzi az 1. pontban meghatározott berendezések **féléves, illetve éves** felülvizsgálatát, preventív karbantartását, melyek az alábbi tevékenységeket tartalmazzák:

GEIGER mozgófésűs szűrőrácscok

- pálya ellenőrzése, zsírása,
- meghajtó fogaskerek ellenőrzése, zsírása,
- vezetőtengely, csapok és végcsapágycok ellenőrzése,
- hajtómű kimenőtengely, csapok és csapágycok ellenőrzése,
- emelőmű billentőszerkezet ellenőrzése, beállítása,
- fésű lehúzókar ellenőrzése, utánállítása, beszabályozása,
- végálláskapcsoló-kar működtető mechanizmusok ellenőrzése,
- rugóerő-nyomaték ellenőrzése,
- villamos berendezés (kábelcok, motorok, végálláskapcsolók, vezérlőszekrény, kezelőszervek, kábelek, vezetékek) ellenőrzése, tisztítása, beállítása, készülék csatlakozások utánhúzása

GEIGER szállítócsigák

- hajtómű, tengelykapcsoló ellenőrzése, olajsint ellenőrzése,
- vályú átvizsgálása, kopó betétek ellenőrzése,
- csigalevelek ellenőrzése,
- villamos ellenőrzése, tisztítása, beállítása, készülék csatlakozások utánhúzása.

GEIGER rácsszemét prések

- hajtómű, tisztítása, zsírása, ellenőrzése,
- prés zóna átmosása,
- tisztítókefék ellenőrzése,
- csőcsatlakozások ellenőrzése, utánhúzása, tömítése,
- villamos berendezés ellenőrzése, tisztítása, beállítása, készülék csatlakozások utánhúzása.

2.1.2. Dél-pest Szennyvíztisztító Osztályon üzemelő rácscok és berendezések karbantartása

Vállalkozó a Megrendelővel előzetesen egyeztetett időpontban elvégzi az 1. pontban meghatározott berendezések **negyedéves, illetve éves** felülvizsgálatát, preventív karbantartását, melyek az alábbi tevékenységeket tartalmazzák:

GEIGER KER-K2 vonóláncos szűrőrácscok:

- gerez rozsdásodásának ellenőrzése,

- láncfeszesség ellenőrzése, beállítása mindkét oldalon (feszítőfejnél a hajtóműhöz történő igazítással),
- kotrólapok, rögzítések ellenőrzése,
- lehúzókar főcsapágyának ellenőrzése, beállítása,
- láncfeszítő kerék csapágyának és fogzatának ellenőrzése,
- feszítőfej lengőcsapágyainak felülvizsgálata, csavarok, kötőelemek ellenőrzése, utánhúzása,
- hajtóművek ellenőrzése.
- villamos berendezés (kábeldob, motorok, végálláskapcsolók, vezérlőszekrény, kezelőszervek, kábelek, vezetékek) ellenőrzése, tisztítása, beállítása, készülék csatlakozások utánhúzása.

2.1.3. Átemelőtelepek Igazgatósága telephelyein üzemelő rácok és berendezések karbantartása

Vállalkozó a Megrendelővel előzetesen egyeztetett időpontban elvégzi az 1. pontban meghatározott berendezések **negyedéves, illetve éves felülvizsgálatát**, preventív karbantartását, melyek az alábbi tevékenységeket tartalmazzák:

Geiger, Akvi Patent és Huber Rotamat szűrőrácok

Negyedévente elvégezendő feladatok:

- pálya ellenőrzése, zsírása,
- meghajtó fogaskerekek ellenőrzése, zsírása,
- vezetőtengely, csapok és végcsapágyak ellenőrzése,
- hajtómű kimenőtengely, csapok és csapágyak ellenőrzése,
- emelőmű billentőszerkezet ellenőrzése, beállítása,
- ledobó kar SOLIDUR-jának kopását ellenőrizni kell
- emelőmű billentőszerkezet ellenőrzése, beállítása,
- fésű lehúzókar ellenőrzése, utánállítása, beszabályozása,
- végálláskapcsoló-kar működtető mechanizmusok ellenőrzése,
- rugóerő-nyomaték ellenőrzése,
- le kell szerelni a hajtóművek fékjeit, kisserelve a féktárcsákat meg kell tisztítani őket, túlzott kopás esetén cserélni kell a féktárcsákat
- ellenőrizni kell a hajtóművek olajszintjeit, szükség esetén utántölteni ISO VG 220-as hajtóműolajjal
- elektromos szakembernek ellenőrizni kell a rács komplett villamos rendszerét (kábeldob, motorok, végálláskapcsolók, vezérlőszekrény, kezelőszervek, kábelek, vezetékek) ellenőrzése, tisztítása, beállítása, készülék csatlakozások utánhúzása
- ellenőrizni kell az elektromos vezérlőszekrény friss levegővel történő ellátásáért felelős ventilátor működését, beleértve a beszívó zsáku szűrőjének a tisztítását. Szükség esetén tisztítani kell a szűrőket.

Évente elvégezendő feladatok:

- NORD hajtóműveiben le kell cserélni a hajtómű olajat,
- ki kell cserélni az emelő és billenő drótkötelet,
- le kell üríteni az aknát és szemrevételezéssel ellenőrizni pálcaköteget, a pálcakötegre rakódott olajos szennyeződést amit a gereblye nem tud felhozni el kell távolítani,
- alsó és felső vágállások újraállítását kell elvégezni szükség esetén
- festett felületen keletkezett hibák javítása

Geiger, Akvi Patent, Huber TS R-08 típusú csigák

Negyedévente elvégezendő feladatok

- hajtómű, tengelykapcsoló ellenőrzése, olajszint ellenőrzése,
- vályú átvizsgálása, kopó betétek ellenőrzése,

- csigalevelek ellenőrzése,
 - villamos ellenőrzése, tisztítása, beállítása, készülék csatlakozások utánhúzása.
- hajtóművének olaját legalább 2 évente cserélni kell ISO VG 220 viszkozításúra.

Geiger, Akvi Patent, Huber RO-4 rácsszemét típusú prések

Negyedévente elvégzendő feladatok:

- prés hátsó axiális csapágyának zsírása LZS-2 –es zsírral
- ellenőrizni kell a csurgalékvíz elvezető rendszert és a lerakódásokat szükség esetén el kell távolítani
- hajtómű, tisztítása, zsírása, ellenőrzése
- prés zóna átmosása,
- csőcsatlakozások ellenőrzése, utánhúzása, tömítése,
- villamos berendezés ellenőrzése, tisztítása, beállítása, készülék csatlakozások utánhúzása.

Évente elvégezendő feladatok:

- tisztítókefék ellenőrzése
- külső festés ellenőrzése és a keletkezett sérülések kijavítása
- hajtómű olajának cseréje ISO VG 220 viszkozításúra (10000 üzemóra vagy 2 évente)

2.1.4. Általános előírások a 2.1.1. 2.1.2. és a 2.1.3. pontokban foglalt a szűrőrácscok, rácsszemét kihordó berendezések motoros hajtások preventív karbantartásra

Vállalkozó a preventív karbantartások alkalmával a gyártó előírásai szerint jár el, a gyártó által előírt alkatrészeket cseréli ki a kezelési és karbantartási utasításokban megadott üzemelési időszakok után.

Vállalkozó a karbantartásokhoz, javításokhoz szükséges alkatrészeket, anyagokat saját költségén biztosítja.

Jelen pontban meghatározott munkák végrehajtásának időpontját Felek kötelesek egyeztetni a karbantartás napját megelőző legalább 5 (öt) munkanappal korábban.

Vállalkozó kizárólag csak a Megrendelő helyszíni képviselőjével egyeztetett időpontban léphet be, tartózkodhat és végezhet munkálatokat Megrendelő telepén.

A munkálatok idejére a Megrendelő az érintett berendezést (tartozékokkal együtt) Vállalkozó rendelkezésére bocsátja, a helyszíni munkavégzéshez biztosítja a szükséges munkaterületet, szervizkocsival történő bejutást, gépek kiemelése és az ahhoz szükséges eszközök, személyi feltételek biztosítása a vállalkozó feladatát képezik.

Vállalkozó köteles gondoskodni a munkavégzése időtartama alatt a munkaterület őrzéséről, a vagyonbiztonságról, a balesetvédelmi, tűzbiztonsági, érintésvédelmi szabályok betartásáról. A munkaterületet Vállalkozó munkavégzésre alkalmas állapotban, a berendezéseket, illetve környezetüket, amennyiben azok a karbantartási munkálatok során szennyeződtek, a takarítási munkálatok elvégzése után adja vissza Megrendelő részére a napi munkavégzése befejeztével. Vállalkozó a munkálatok során keletkezett hulladékok elszállításáról, kezeléséről teljes körűen gondoskodik.

A karbantartás, felülvizsgálat elvégzését a Megrendelő 4. pont szerinti képviselője Teljesítés Igazoláson aláírásával igazolja.

Kiszállási idő biztosítása

Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a szerződés tárgya szerinti berendezések meghibásodása esetén biztosítani kell a helyszínre történő kiszállást és a hiba felmérésének, elhárításának megkezdését a hiba dokumentált bejelentésétől számított 48 órán belül.

Megrendelő a hibabejelentést a Vállalkozó 4. pontban megjelölt elérhetőségein keresztül teszi meg. Kétség esetén a bejelentés időpontját a Megrendelőnek kell igazolnia.

2.2. Eseti javítás, értéknövelő felújítás

Felek megállapodnak, hogy a szerződéssel érintett gépek és berendezések eseti – nem karbantartási hiányosságra visszavezethető - meghibásodása esetén Vállalkozó – az Észak-pesti ill. a Dél-pesti Szennyvíztisztító Osztály, továbbá az Átemelőtelepek Igazgatósága üzemeltetőjének bejelentése alapján, előzetesen egyeztetett időpontban – elvégzi a hiba teljes körű felmérését. A felmérés után legkésőbb 2 (kettő) munkanapon belül Vállalkozó árajánlatot küld a **Szolgáltatás Beszerzési Csoport** részére, az alábbiak megadásával:

- elvégzendő munka pontos meghatározása,
- munkavégzés helye,
- berendezés azonosítói
- szükséges munkaórák száma, ill. munkadíj a jelen szerződés 5.1.2.pontjában rögzített óradíj (rezsióradíj) alapján,
- felhasználandó alkatrészek, anyagok tételes listája és ára,
- fentiekből kalkulált összesített díj,
- teljesítési határidő,
- minden, a feladathoz kapcsolódó fontos információ.

Az elfogadott árajánlat alapján a Szolgáltatás Beszerzési Csoport vagy a Beruházási Osztály **megrendelést** bocsát ki. Vállalkozó a munkát csak ennek kézhezvétele után kezdheti meg.

Az eseti javítás, értéknövelő felújítás esetén a munka elvégzésének maximális ideje a 30 munkanap, amelynek túllépése, csak a Vállalkozó érdekkörén és hibáján kívül eső esetben lehetséges.

Az eseti javítás elvégzését a Megrendelő 4. pont szerinti képviselője Teljesítés Igazoláson aláírásával igazolja.

2.3. Üzemzavar elhárítás

A Megrendelő által azonnali beavatkozást igénylő esetekben Vállalkozó a Megrendelők kapcsolattartóinak írásos jóváhagyása (*előzetes engedély*) alapján megkezdheti a hibaelhárítást (kapcsolattartók nevei a 4.2. pontban). Vállalkozó köteles a javítás elvégzése után 2 (kettő) munkanapon belül árajánlatát megküldeni a 2.2. pont szerinti tartalommal a Szolgáltatás Beszerzési Csoport részére.

Az elfogadott árajánlat alapján az Szolgáltatás Beszerzési Csoport utólag megrendelést bocsát ki. Vállalkozó számláját csak ennek kézhezvétele után állíthatja ki és küldheti meg.

Amennyiben a berendezés sürgősséggel nem javítható, helyettesítő megoldás alkalmazása megengedett azzal a kikötéssel, hogy Vállalkozó a műszakilag lehetséges legkorábbi időpontban az üzemszerű állapotot helyreállítani köteles.

Vállalkozó az általa rendelkezésre bocsátott eszközökért bérleti díjra nem jogosult.

A munka elvégzését a Megrendelő 4. pont szerinti képviselője Teljesítés Igazoláson aláírásával igazolja.

2.4. A szolgáltatás általános feltételei

Vállalkozó a karbantartásra és a bejelentett hibákra és az arra tett intézkedéseket Teljesítés Igazoláson köteles dokumentálni. A Teljesítés Igazolásnak tartalmaznia kell karbantartásra és az üzemzavar elhárításra felhasznált anyagok és ráfordított munkaidő adatait.

Vállalkozó képviselője a végzett munkákról *Teljesítés Igazoló dokumentumot*, Teljesítés igazolást készít, melyet Megrendelő a szerződés 4. pontja szerinti képviselőjével igazoltat.

Vállalkozó a szolgáltatásokhoz szükséges termékekről, eszközökről és anyagokról saját maga gondoskodik, azok rendelkezésre állását folyamatosan biztosítja a felmerülő igényeknek megfelelő mennyiségben és ütemezésben.

A Vállalkozó nyilvántartást vezet a gépek/berendezések állapotáról és ezt; a karbantartások, eseti javítások, értéknövelő felújítások, illetve az üzemzavar elhárítások során folyamatosan frissíti. Az adatbázisban a Vállalkozó elérhetővé teszi a tervezett karbantartások időpontjait is.

A nyilvántartást a Megrendelő részére interneten a <http://.....> elérési úton folyamatosan (0-24 óra) elérhetővé teszi, amelyből az adatok, - excel formátumban - riportok formájában hívhatók le.

A szerződés teljesítésekor a nyilvántartás részeként létrehozott adatbázis és a nyilvántartás a Megrendelő tulajdonát képezi, tekintettel arra, hogy az adatbázis ellenértékét és felhasználói jogának ellenértékét, felek az ajánlati ár/vállalási ár során figyelembe vették.

A szerződés megszűnésekor a nyilvántartás részeként létrehozott adatbázist és a nyilvántartást a Vállalkozó köteles átadni a Megrendelő birtokába, használatába; arra vonatkozóan a Vállalkozónak semmi nemű jogi, illetve anyagi igényt nem érvényesíthet.

A nyilvántartás frissítése kapcsán a Vállalkozó tudomására jutó információkat és adatokat köteles üzleti titokként kezelni amelyeket kizárólag a Megrendelő írásbeli engedélye alapján adhat ki harmadik személynek.

A Karbantartás során minimálisan az alábbi adatok nyilvántartása szükséges:

- Telephely megnevezése
- Gép/berendezés típus
- Gép/berendezés száma
- Elvégzett karbantartás
- Anyagfelhasználás
- A munkavégzés dátuma

3. A szerződés időbeli hatálya

Felek a szerződést határozott, a szerződéskötés napjától 2014. december 31.-ig terjedő időtartamra kötik.

4. Teljesítés helye és feltételei

Vállalkozó a munkát saját szervezésében, az általa szolgáltatott anyagok és termékek felhasználásával jelen szerződés tartalmának és az előzetes egyeztetéseknek megfelelően köteles megvalósítani.

4.1. Teljesítés helyei szolgáltatásonként

Térület	Cím
Észak-pesti Szennyvíztisztító Osztály	1044 Budapest, IV. Tímár u. 1.
Dél-pesti Szennyvíztisztító Osztály	1237 Budapest, XXIII. Meddőhányó u. 1.
Átemelőtelepek Igazgatósága	1138 Budapest, XIII. Vízafogó u. 4-6. Különböző telephelyei Budapesten

4.2. A szerződés alapján a Felek nevében eljárni jogosult személyek

Szerződő Felek megállapodnak, hogy a munkák ellenőrzésével, átvételével és igazolásával kapcsolatban, illetve a munkavégzés során felmerülő kérdésekben a következő személyek jogosultak eljárni.

Megrendelő részéről:

Munkavégzés szerint illetékes szervezeti egység:

Észak-pesti Szennyvíztisztító Osztály

Román Pál - kivitelezés, kapcsolattartás

Telefon: 369-1291

Email: romanp@fcsm.hu

Dél-pesti Szennyvíztisztító Osztály

Barabás Győző - kivitelezés, kapcsolattartás

Telefon: 283-1262

Email: barabasf@fcsm.hu

Átemelőtelepek Igazgatósága

Kapcsolattartás:

Nádas Károly

Tel.: +36-30-331-0659

Email: nadask@fcsm.hu

Végponti Átemelőtelepek Osztálya

Kapcsolattartás:

Vincze József

Telefon: +36-30-951-1809

Email: vinczej@fcsm.hu

Helyszíni képviselő:

- Kőszegi István (Albertfalva - Háros telep)
 - Telefon: +36-30-251-5094
- Klincsek Kálmán (Ferencvárosi telep)
 - Telefon: +36-30-6859734
- Parti Gábor (Angyalföldi telep)
 - Telefon: +36-30-685-9751
- Szécsi Gyula (Kelenföld – Zsigmond tér telep)
 - Telefon: +36-30-251-5096
- Ambrus László (Békásmegyér – Pók u. telep)
 - Telefon: +36-30-7460070
- Román István (Vas Gereben – Erdősor u. telep)
 - Telefon: +36-30-251-5095

Szolgáltatás Beszerzési Csoport

Kovács Egon - szerződés, megrendelések, számlázással kapcsolatos információk

Tel.: 455-4248, Fax.: 455-4219

Email: kovacs.egon@fcsm.hu

Vállalkozó részéről:

Közvetlen kapcsolat

Zimmermann József – kivitelezés, felügyelet

Tel.: 06-30-964-3232, Fax.: -

Email: infocomplex@index.hu

Hibabejelentés, ügyfélszolgálat

Tel.: 06-30-964-3232, Fax.: -

Email: infocomplex@index.hu

illetve az általuk kijelölt személyek.

5. Pénzügyi feltételek

5.1. Vállalkozási díj

A jelen szerződés 2. pontjában meghatározott és teljesített szolgáltatások ellenértékét Felek az alábbiak szerint határozzák meg.

Az ÁFA mértéke a mindenkori jogszabálynak felel meg.

Az 5.1.1.pontban meghatározott díjak 2013. december 31-ig fixek.

5.1.1. Karbantartás

Jelen szerződés 2.1.1., 2.1.2. és 2.1.3. pontjaiban meghatározott tevékenységekre Felek az alábbi díjakat állapítják meg:

Karbantartás	Díj
Észak-pesti Szennyvíztisztító Osztályon üzemelő rácsok preventív karbantartása	311.584,- nettó HUF / félév
Dél-pesti Szennyvíztisztító Osztályon üzemelő rácsok preventív karbantartása	44.512,- nettó HUF / negyedév
Átemelőtelepek Igazgatóságán üzemelő rácsok preventív karbantartása	1.656.528,- nettó HUF / negyedév
Karbantartás éves díja (összesen)	7.427.328,- nettó HUF / év

A karbantartási díj tartalmazza a 2.1. pont szerinti karbantartás összes költségét (munkadíj, kiszállási díj, szállítási, vám, adók, díjak, illetékek, olajcserék, egyéb), és a karbantartásokhoz felhasznált anyagok, kopóalkatrészek árát, veszélyes és egyéb hulladékok (fáradt olaj) elszállítását, ártalmatlanítását.

5.1.2. Eseti javítás, értéknövelő felújítás és üzemzavar elhárítás

Jelen szerződés 2.2 és 2.3. pontban meghatározott esetben költségkalkulációjához Vállalkozó az alábbi egységárakat alkalmazza:

Költségneve	Díj
Rezsioradíj	6.500,- nettó HUF / óra

5.1.3. Díjmódosítás

Vállalkozó a szerződés teljes ideje alatt egy alkalommal jogosult díjmódosítást kezdeményezni. A vállalkozó jogosult 2014. év február hónapjában kezdeményezni a 5.1.1.pontban meghatározott díjak módosítását. A díjmelés a KSH által közzéteendő előző évi fogyasztói árindex és az ipar belföldi értékesítési árindexének számtani középértéke. Ezen módosítások csak mindkét fél által, írásban történő elfogadása után lépnek hatályba, 2014. április 1-től. A díjmódosítás a 2.1.1-es pont esetében a I. féléves, a 2.1.2 és 2.1.3-as pontok esetében pedig a II. negyedéves számla kibocsátásakor érvényesíthető.

5.2. Számlakiállítás, fizetési ütemezés

Felek megállapodnak, hogy Vállalkozó az elvégzett és leigazolt tevékenységről az alábbiak szerint állít ki számlát.

5.2.1 Karbantartás

A Vállalkozó a szerződés időtartama alatt a karbantartásokról számlát állít ki az Észak-pesti Szennyvíztisztító Osztály esetében **félévenként**.

A Vállalkozó a szerződés időtartama alatt a karbantartásokról külön-külön számlát állít ki a Dél-pesti Szennyvíztisztító Osztály, és az Átemelőtelepek Igazgatósága telephelyeinek

esetében a negyedévenként.

5.2.2 eseti javítás, értéknövelő felújítás és üzemzavar elhárítás

A Vállalkozó eseti javítás, értéknövelő felújítás és üzemzavar elhárítás számlázásakor tételes számlát állít ki. A számlán külön tételként szerepeljen, a jelen szerződés 5.1.2. pontjában szereplő rezsióradíj értéke és a felhasznált anyagok összértéke. A Vállalkozó a számla mellékleteként csatolja az anyagok részletes beszerzési árát is.

5.2.3 Számlázás általános előírásai

A számlához minden esetben csatolni kell a Megrendelő képviselője által aláírt Teljesítés igazolás másolatát.

Vállalkozó számláját 2 (kettő) példányban küldi meg Megrendelő részére.

Vállalkozó a számlán köteles feltüntetni a szerződés, illetve a megrendelés számát, és Megrendelőként a következő megnevezést köteles használni: „Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.”.

Megrendelő a számla ellenértékét Vállalkozó részére banki átutalás útján fizeti meg. A számlákat a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Igazgatási Osztályának íratkezelésére (1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.) kell benyújtani.

A számla kötelező adattartalmának meg kell felelnie a vonatkozó jogszabályi előírásoknak. Az ezen követelményeknek nem megfelelő számla visszaküldésre kerül a Vállalkozónak.

A megjelölt számlamellékletet (Igazolás, Megrendelés) a számlával együtt, egy időpontban kell megküldeni. Megrendelő a szükséges mellékletek nélkül beérkezett számlát visszaküldi.

Vállalkozó a mindkét Fél által elfogadott Igazolás alapján köteles számláját annak dátumától számított 5 (öt) munkanapon belül kiállítani és megküldeni a Megrendelő címére. Amennyiben ez nem történik meg, a késedelmes napok számával a fizetési határidő automatikusan meghosszabbodik.

Megrendelő a fentiek alapján kiállított és megküldött számla ellenértékét annak kézhezvételétől számított 25. (huszonöt) naptári napon vagy az azt megelőző munkanapon átutalja Vállalkozó megjelölt bankszámlájára.

Fentiek alapján nem megfelelően kiállított vagy megküldött számla késedelmes kifizetése kapcsán Megrendelőt semmiféle felelősség nem terheli. Ekkor a 7.1.2. pont szerinti *késedelmes teljesítés* esete nem alkalmazható.

A 2007. évi CXXVII. törvény 142.§ (1) bekezdés b) pontja hatálya alá eső ÁFA-t a Megrendelő fizeti.

5.3. Számlakiállítás, fizetési ütemezés, egyéb

1.1. Megrendelő tájékoztatja Vállalkozót, hogy a szerződés és annak teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában meghatározott közbeszerzési felelősségi szabály hatálya alá tartozik.

1.2. Alvállalkozó igénybevétele esetén Vállalkozó, mint az alvállalkozó(k) felé kifizetést teljesítő szervezet vállalja, hogy jelen szerződés teljesítéséhez igénybe venni kívánt alvállalkozó(k) részére teljesítendő nettó 200.000.-Ft-ot meghaladó kifizetések tekintetében alkalmazza az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában megfogalmazott rendelkezéseket.

1.3. Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának értelmében a havonta nettó módon számított 200.000.-Ft-ot meghaladó értékű számla kifizetésének feltétele a kifizetés időpontját megelőzően bemutatott, átadott, vagy megküldött, a tényleges kifizetés időpontját megelőző 30 napnál nem régebbi, nemlegesnek minősülő együttes adóigazolás egyszerű másolati példánya, vagy Megrendelő részéről rendelkezésre bocsátott minta alapján, teljes bizonyító erejű magánokiratként készült tanúsítvány eredeti példánya a Vállalkozó részéről, amennyiben Vállalkozó nem szerepel a kifizetés időpontjában köztartozásmentes adózási adatbázisban. Amennyiben az igazolás nem nemleges vagy 30 napnál régebbi, illetve a Vállalkozó nem szerepel a kifizetés időpontjában a köztartozásmentes adózási adatbázisban vagy igazolást nem csatolta, a Megrendelő a számla nettó értékét visszatartja.

1.4. A számlázás alapját az adott részteljesítésre vonatkozó, Megrendelő átvételre jogosult munkatársa által aláírt Teljesítési Igazolás képezi.

6. Felek jogai és kötelezettségei

6.1. Megrendelő jogai és kötelezettségei

Megrendelő vállalja, hogy az 2. pontban foglaltak elvégzéséhez Vállalkozó alkalmazottai rendelkezésére bocsátja a szükséges információkat és egyéb adatokat.

Megrendelő vállalja, hogy a szerződés 2. pontjában rögzített szolgáltatások teljesítéséhez szükséges munkaterületet a Vállalkozó alkalmazottainak rendelkezésére bocsátja, szükség esetén gondoskodik a szolgáltatásnyújtás felügyeletéről.

Megrendelő gondoskodik arról, hogy Vállalkozó munkájának befejezésekor mindig legyen a helyszínen megbízott személy a végzett tevékenység átvételére és igazolására.

Megrendelő fenntartja a jogot, hogy a teljesítés alatt álló, valamint a már teljesített szolgáltatásokat bármikor, saját képviselői útján személyesen ellenőrizze. Vállalkozó nem mentesül a felelősség alól, ha a Megrendelő az ellenőrzést elmulasztotta vagy nem megfelelően végezte el.

6.2. Vállalkozó jogai és kötelezettségei

Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy Megrendelő részére a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott szolgáltatásokat saját költségén teljesíti.

A Vállalkozó kijelenti, hogy a vállalt szolgáltatás tevékenységi körébe tartozik, annak megvalósításához szükséges humán erőforrással, gyakorlattal és esetlegesen szükséges jogosultságokkal (engedélyekkel) rendelkezik. Alvállalkozó igénybevétele esetén Vállalkozó kötelezettsége az említett követelményeknek maradéktalanul megfelelő alvállalkozó kiválasztása.

Vállalkozó a szerződésben rögzített szolgáltatások teljesítése érdekében alvállalkozót vehet igénybe. Vállalkozó a jogosan igénybe vett alvállalkozó munkájáért úgy felel, mintha azt maga végezte volna. Jogosulatlanul igénybe vett alvállalkozó esetén Vállalkozó felel minden olyan kárért is, amely az alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következett volna be.

Vállalkozó a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit az alábbiakban felsorolt alvállalkozó(k) bevonásával teljesíti: (székhely: cégjegyzékszám:). A megjelölteken kívül további alvállalkozók igénybevételére Vállalkozó csak a Megrendelő előzetes írásbeli tájékoztatása és jóváhagyása birtokában jogosult.

Vállalkozó szavatolja, hogy az általa elvégzett munka szakmailag I. osztályú minőségű. Vállalkozó köteles a munkákat szakmailag elvárható gondossággal elvégezni.

Vállalkozó minden karbantartott, megrendelés vagy üzemzavar elhárítás keretében, javított, és értéknövelő felújításon átesett gépet a kiszereles helyén köteles a munkavégzés után üzembe

helyezni és átadni.

Vállalkozó köteles a munkavégzést úgy megszervezni, hogy biztosítsa a vállalt munka hatékony és a vállalt határidőben történő elvégzését. A munkavégzés során alkalmazott technológiáknak, termékeknek, anyagoknak, és egyéb eszközöknek a hatályos magyar jogszabályoknak, szabványoknak és műszaki előírásoknak kell megfelelnie.

Vállalkozó a teljesítés során a jelen szerződés megkötése érdekében lefolytatott közbeszerzési eljárás kötelező erővel bíró dokumentumai, a jelen szerződés, illetve a Megrendelő utasításai szerint köteles eljárni.

Vállalkozó a 2. pontban rögzített szolgáltatások elvégzésekor köteles figyelemmel lenni és igazodni a Megrendelő tevékenysége során, általa alkalmazott technológiákhoz, az üzemek folyamatos működését nem akadályozhatja, vagy korlátozhatja.

Vállalkozó köteles betartani a vonatkozó munka-, baleset- és tűzvédelmi szabályokat, illetve a Megrendelőnél érvényben lévő rendszeti és egyéb belső szabályokat.

Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő teljes működési területére érvényes az MSZ EN ISO 9001:2009 minőségbiztosítási, és a MEBIR (MSZ 28001-OHSAS 18001) Munkahelyi Egészségvédelmi és Biztonsági Rendszer. Az Észak-pesti és Dél-pesti Szennyvíztisztító Telep, az Angyalföldi, Békásmegyeri és Pók utcai Szivattyútelep illetve a Csomádi Iszaplerakó Telep vonatkozásában az MSZ EN ISO 14001:2005 környezetközpontú irányítási rendszer érvényes. Az Angyalföldi Szivattyútelep vonatkozásában az EMAS (Európai Parlament és Tanács 761/2001/EK) Hitelesített Környezetvédelmi Vezetési Rendszer előírásai is alkalmazandók.

Vállalkozó tevékenysége során köteles betartani az ezen irányítási rendszerek által megfogalmazott elvárásokat.

Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan körülménnyel haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, illetve gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó felelősséggel tartozik.

Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy Megrendelőt haladéktalanul értesíti abban az esetben, ha a jelen szerződés maradéktalan teljesítése előtt ellene, illetőleg alvállalkozója ellen csőd-, felszámolási-, végelszámolási-, illetve végrehajtási eljárás indul.

Vállalkozó ugyancsak maradéktalanul köteles a Megrendelőt értesíteni, ha saját cégében a jelen szerződés maradéktalan teljesítését megelőzően tulajdonosváltásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. A Vállalkozó felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

7. Szerződésszegés és következményeik

Megrendelő fenntartja a jogot, hogy a jelen pontban és alpontjaiban meghatározott szerződésszegés(ek) esetén, az ott rögzített kötbérigény(ek)en túl, azok összegét meghaladó kárát, valamint a szerződésszegés(ek)ből eredő egyéb jogait érvényesítse.

Megrendelő kötbérigényét írásban köteles közölni Vállalkozóval, megjelölve annak jogalapját és összegét.

7.1. Késedelmes teljesítés

7.1.1. Vállalkozó késedelme esetén

Vállalkozó késedelmi kötbért köteles fizetni a szerződésben rögzítettek szerint, amennyiben a vállalt feladataival késedelembe esik. A késedelmi kötbér mértéke a késedelem első napjától a teljesítés napjáig számított, a késedelemmel érintett szolgáltatások nettó ellenszolgáltatásának (részszámla összege) 0,5%-val megegyező napi kötbér, legfeljebb az érintett szolgáltatások nettó értékének 10%-a.

Vállalkozó késedelmes teljesítése esetén Megrendelő kötbér iránti igényét akkor is jogosult érvényesíteni, ha a késedelemből kára nem keletkezett. A késedelmi kötbér érvényesítése nem mentesíti Vállalkozót a teljesítési kötelezettség alól.

7.1.2 Megrendelő késedelme esetén

Megrendelő késedelembe esik, ha az ezen szerződésben meghatározott fizetési kötelezettségének nem tesz eleget. Megrendelő késedelmes teljesítése esetén Vállalkozót késedelmi kamat illeti meg, amelynek mértéke a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (Ptk.) 301/A. §-ában meghatározott mérték, a késedelmes teljesítésre vonatkozóan.

Késedelmi kamatra vonatkozó igényét írásban köteles közölni Megrendelővel, megjelölve annak jogalapját és összegét.

A késedelmes fizetés miatti késedelmi kamat alapja a késedelmet szenvedett számla ÁFA nélküli értéke.

7.2. Hibás teljesítés

Vállalkozónak a jelen szerződésben és az ajánlatban meghatározott, valamint Megrendelő által elfogadott Teljesítés igazoláson feltüntetett paraméterek szerinti teljesítést kell biztosítania, ettől eltérő teljesítés hibás teljesítésnek minősül.

Amennyiben a meghibásodás karbantartási hiányosságra vezethető vissza, Vállalkozó az ezzel kapcsolatos költségeit nem érvényesítheti

Hibás teljesítés esetén Vállalkozó köteles a Ptk. szabályai szerint eljárni, Megrendelő pedig követelheti a kijavítást, illetve a kicserélést. A hibás teljesítésre vonatkozó további szabályokat illetően a Ptk. *hibás teljesítésre* vonatkozó rendelkezései irányadók.

7.3. Jótállás

Ajánlattevő az általa elvégzett munkára, beépített alkatrészekre 12 havi jótállást vállal, amely jótállás időpontjának kezdete az érintett munkafolyamat igazolt átvételi időpontja.

8. Szerződés módosítása, megszűnése

8.1. A szerződés módosítása, megszűnése közös megegyezéssel

Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződést csak a Kbt. 132. §-a alapján, közös megegyezéssel, írásban módosíthatják, illetve – a 8.2. pontban meghatározottak kivételével – csak közös megegyezéssel szüntethetik meg. Említetteket előzetes egyeztetésnek kell megelőznie.

8.2. Azonnali hatályú, rendkívüli felmondás

Felek a szerződést a teljesítési határidő letelte előtt kizárólag a másik fél súlyos szerződésszegése esetén mondhatják fel azonnali hatállyal. A felmondást a másik féllel írásban, tértivevényes levélben kell közölni.

Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen

8.2.1. Vállalkozó részéről:

Vállalkozó nyilatkozatával vagy magatartásával/eljárásával sérti a Megrendelő jó hírét, vagy;

Szerződésben rögzített munkák végrehajtását indokolatlanul abbahagyja és a Megrendelőnek a további teljesítés nem áll az érdekében;

Vállalkozó a szerződésben foglalt és fent külön nem nevesített kötelezettségeit ismételtelen vagy súlyosan megszegi;

Vállalkozó fizetésképtelen, csődeljárást kezdeményez, vagy ellene felszámolási eljárást kezdeményeztek.

8.2.2. Megrendelő részéről

A benyújtott számlák kiegyenlítésével 15 (tizenöt) naptári napot meghaladóan, külön indoklás nélkül késedelembe esik és tartozását Vállalkozó írásbeli felszólítását követően sem egyenlíti ki, feltéve, hogy Vállalkozó a számlát az 5.2. pontnak megfelelően nyújtotta be.

9. Vis maior

Olyan mértékben és amennyiben a jelen szerződés feltételeinek vagy rendelkezéseinek bármelyik Fél által történő teljesítése tűz, árvíz, vihar, sztrájk, zendülés, háború, lázadás, baleset vagy más vis maiornak minősülő okból részben vagy egészben lehetetlenné válik, a másik Fél írásban történő értesítésével a jelen szerződés követelményeinek, illetve a vis maiorral érintett részeinek teljesítése az akadályozottság megszűntéig felfüggeszthető.

A teljesítésben akadályozott Fél köteles minden tőle telhetőt megtenni annak érdekében, hogy az erre vonatkozó értesítéstől számított 10 (tíz) napon belül az akadályoztatást megszüntesse, ellenkező esetben a másik Fél jogosult írásban a jelen szerződés lehetetlenüléssel való megszűnését megállapítani (az ilyen értesítésig a szerződés nem szűnik meg).

10. Dokumentumok

A Vállalkozó a szerződéshez csak és kizárólag a Megrendelő által (esetlegesen) előírt vagy a Felek által előzetesen egyeztetett mellékleteket, nyilatkozatokat illetve kiegészítést csatolhat. Az okmányok csak akkor alkalmasak joghatás kiváltására, ha mind a két szerződő fél cégszerűen aláírja és minden oldalt szignálja.

11. Egyéb rendelkezések

Szerződő Felek kijelentik, hogy a berendezések darabszámában történő változás az 1. pontban jelzett mértékig nem jelent szerződés módosítást. A berendezések darabszámában történő változást a Megrendelő az új berendezés(ek) üzembe helyezését követő 10 (tíz) munkanapon belül írásban jelzi a Vállalkozó felé.

Szerződő Felek kijelentik és teljes körű kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben megjelölésre került valamennyi adatuk a valóságnak megfelel. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben feltüntetésre került bármely adatukban bekövetkező változást, az azt igazoló dokumentummal egyidejűleg, a másik szerződő Fél részére a változástól számított 10 (tíz) munkanapon belül bejelentik.

Az adatváltozásra vonatkozó bejelentési kötelezettségek elmulasztásából eredő károkért a bejelentést elmulasztó szerződő Fél teljes körű felelősséggel tartozik.

A Vállalkozó az általa elvégzett munkára, beépített alkatrészekre 12 havi jótállást vállal, amely jótállás időpontjának kezdete az érintett munkafolyamat igazolt átvételi időpontja.

Szerződő Felek kijelentik, hogy azokat a kérdéseket, melyeket jelen vállalkozási szerződés külön nem szabályoz, de amelyekre a Vállalkozó által benyújtott és érvényes ajánlat, Megrendelő által megküldött, illetve átadott ajánlati felhívás, valamint ajánlati dokumentáció rendelkezést tartalmaz, úgy ezen esetekben e dokumentumok vonatkozó részei Felek jogviszonyában kötelező erővel bírnak.

Szerződő Felek kijelentik, hogy ellenük csőd- vagy felszámolási eljárás nincs folyamatban.

Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés teljesítése során egymásról, különösen egymás működéséről, szervezetéről tudomásukra jutott információkat bizalmasan kezelik, azokat nem hozzák harmadik személyek tudomására. Kivételt képez ez alól azaz eset, amikor valamelyik Fél jogszabályban előírt kötelezettségének teljesítése érdekében hozza

nyilvánosságra a fenti információk valamelyikét.

Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében kötött szerződésekben fenti kötelezettségeiket a velük szerződő harmadik személyekkel szemben is kikötik és érvényesítik.

Szerződő Felek a jelen szerződés teljesítése kapcsán kötelesek együttműködni. Szerződő Felek kötelesek az egymás közötti valamennyi közlést, értesítést, intézkedést és döntést írásban rögzíteni és egymáshoz haladéktalanul eljuttatni.

Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy az esetleges vitáikat tárgyalásos úton megkísérlik rendezni és csak ennek meghiúsulása esetén fordulnak a hatáskörrel rendelkező illetékes bírósághoz.

Szerződő Feleknek a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., továbbá a polgári jog vonatkozó rendelkezéseit, azokban foglaltakat kell alkalmazniuk.

Jelen szerződés 5 eredeti példányban készült.

Szerződő Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a létrehozására irányuló jogosultságuk birtokában, cégszerűen írták alá, és minden oldalt szignáltak.

Budapest,

2013. MÁJ 28. 27.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Megrendelő

Dr. ... szki Éva
... igazgató-h.

Mező Ferenc
osztályvezető

Info Complex Hungary Kft.
2318 Szigetszentmárton,
Bartók u. 11.
Adószám: 23272134-2-13
①

* JAV: 05